

Výročná
správa

2023





SKUPINA MAN

je jedným z popredných európskych hráčov v oblasti motorov, úžitkových vozidiel a strojárstva. Ako dodávateľ nákladných vozidiel, autobusov, dodávkových automobilov, dieselových motorov a špeciálnych prevodoviek zastáva vedúce pozície na všetkých trhoch.

OBSAH

I. O SPOLOČNOSTI

1. Úvod	4
2. Profil spoločnosti	6
3. Orgány spoločnosti	8
4. Obchodná činnosť	10
5. Výrobný program	16
6. Predajná a servisná sieť	22
7. Ostatné informácie	24

ÚVOD

MAN Truck & Bus je členom TRATON GROUP. Spolu so značkami Scania a Volkswagen Caminhões e Ônibus je jedným z popredných výrobcov úžitkových vozidiel na celom svete. Značka RIO poskytuje rastúce portfólio digitálnych služieb a riešení.



MAN je jedným z popredných európskych výrobcov úžitkových vozidiel. Spoločnosť má výrobné závody v troch európskych krajinách, ako aj v Rusku, Južnej Afrike a Turecku. Okrem dodávok MAN vyrába ľahké a ťažké nákladné vozidlá pre distribútorov, stavebné vozidlá, ako aj mestské autobusy a medzimestské a diaľkové autobusy. Jeho produktové portfólio je doplnené komplexným predajom a službami.

Ponúka:

- Vany od 3,0 do 5,5 t
- Nákladné vozidlá s celkovou hmotnosťou od 7,5 do 44 t
- Ťažké špeciálne vozidlá so súpravami s celkovou hmotnosťou do 250 t
- Mestské a medzimestské autobusy MAN, autobusové podvozky, ako aj luxusnú značku NEOPLAN
- Priemyselné, námorné a off-road motory





PROFIL SPOLOČNOSTI

Spoločnosť MAN Truck & Bus Slovakia s.r.o. pôsobí na trhu nákladných vozidiel od roku 1997.

O spoločnosti
Profil spoločnosti

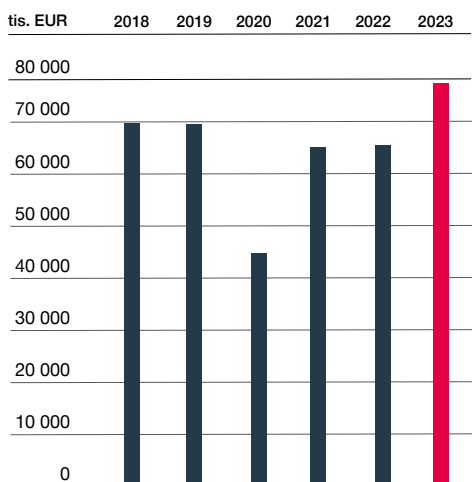
Je výhradný importér produktov spoločnosti MAN Truck & Bus AG pre Slovenskú republiku. Zaisťuje predaj nákladných vozidiel, autobusov, komunálnych a jazdených vozidiel. Zároveň poskytuje servis a predaj náhradných dielcov.

Hospodárske výsledky MAN Truck & Bus Slovakia s.r.o.

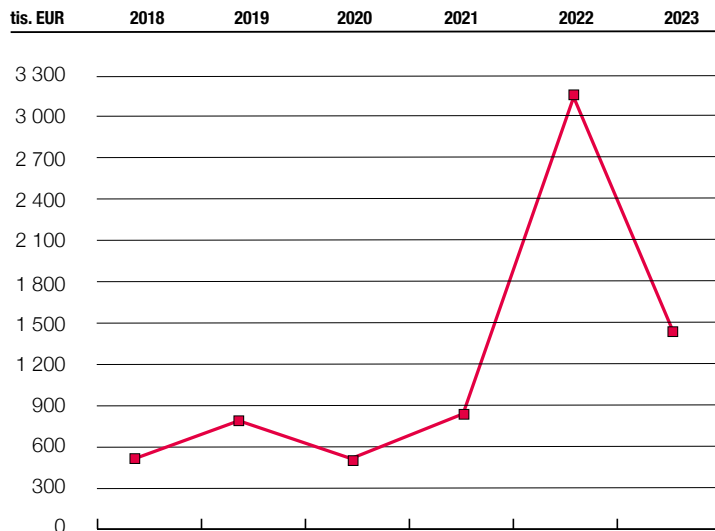
	2023	2022	2021	2020	2019	2018
Obrat za tovar a služby (v tis. EUR)	78 247	65 865	64 158	43 502	69 124	69 329
Hospodársky výsledok (v tis. EUR)	1 450	3 155	838	552	791	560
Priemerný počet zamestnancov	80	79	67	68	69	66
Investície (v tis. EUR)	535	232	583	117	119	185
Počet predaných nových náklad. vozidiel (ks)	438	356	381	237	532	558
Spolu majetok (v tis. EUR)	31 112	30 194	26 421	23 044	22 342	24 292
Spolu vlastné imanie a záväzky (v tis. EUR)	31 112	30 194	26 421	23 044	22 342	24 292
Spolu vlastné imanie (v tis. EUR)	15 444	13 993	10 838	10 000	9 449	8 658
Spolu záväzky (v tis. EUR)	15 668	16 201	15 140	12 684	12 580	15 248

Zdroj: MAN Truck & Bus Slovakia s.r.o.

Obrat za tovar a služby v rokoch 2018 - 2023



Hospodársky výsledok v rokoch 2018 - 2023



3

ORGÁNY SPOLOČNOSTI



Dátum založenia: 5. 11. 1997
Základné imanie: 4,48 mil. EUR
Spoločníci: MAN Finance and Holding S.A.

Konatelia: Artur Hubert Szewernoha
Jan Hinnerk Kohlmeier

Prokuristi: Ing. Martina Bačíková
Ing. Jan Šnajdr
Ing. Jiří Sedláček

4

OBCHODNÁ ČINNOSŤ

Úlohou spoločnosti je predovšetkým rozširovať obchodné aktivity materskej firmy s cieľom dodávať špičkové produkty automobilovej techniky značky MAN na slovenský trh.

Výrobný program nákladných vozidiel MAN predstavuje ucelené portfólio úžitkových vozidiel v hmotnostných kategóriách od 3 ton až po špeciálne vozidlá s hmotnosťou 50 ton. Rad ťažkých ťahačov zahŕňa aj vozidlá určené pre súpravy s celkovou hmotnosťou do 250 ton.

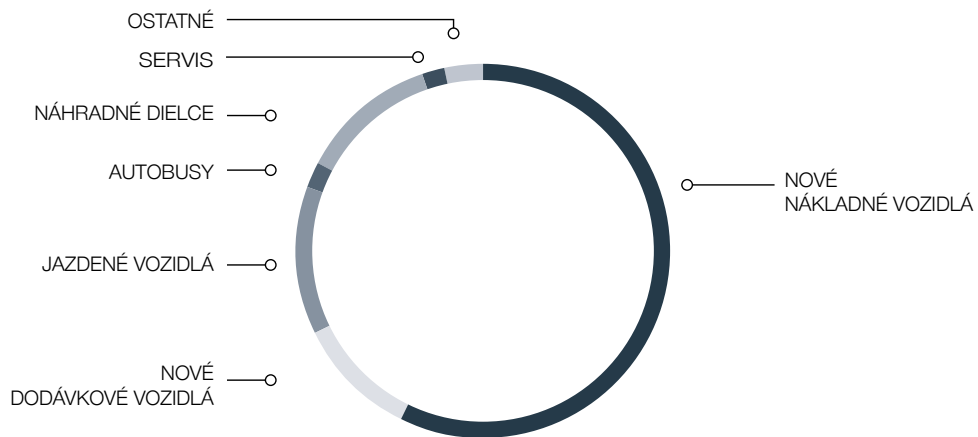
Dôležitým produktom spoločnosti MAN sú tiež autobusy všetkých kategórií – od autobusov určených pre mestskú dopravu po luxusné zájazdové autobusy - MAN a Neoplan. Podľa údajov zo Zväzu automobilového priemyslu SR dosiahla značka MAN na Slovensku v roku 2023 v populárnej kategórii N2b registráciu 67 vozidiel, čo predstavuje 18,06 %-ný podiel na trhu. V kategórii N3 to bolo 352 automobilov, čo je 9,98 %-ný podiel na trhu.

V kategórii N1 sa registrovalo 77 ks vozidiel, čo predstavuje 0,85 %-ný podiel na trhu v SR.

Obrat za tovar a služby v roku 2023:

Produkty	Obrat v tis. EUR
Nové nákladné vozidlá	44 957
Nové dodávkové vozidlá	8 203
Jazdené vozidlá	10 036
Autobusy	1 608
Náhradné dielce	9 361
Servis	1 601
Ostatné	2 481
Celkom	78 247

Zdroj: MAN Truck & Bus Slovakia s.r.o.





N1

Registrácia vozidiel v kategórii N1 v roku 2023:

Výrobca	N1 (ks)	Podiel (%)
CITROEN	1 226	13,46
DACIA	1	0,01
DONGFENG	2	0,02
FIAT	1 033	11,34
FORD	1 037	11,39
HYUNDAI	1	0,01
ISUZU	26	0,29
IVECO	352	3,87
JEEP	17	0,19
LAND ROVER	2	0,02
MAN	77	0,85
MERCEDES-BENZ	431	4,73
MITSUBISHI	0	0
MITSUBISHI-FUSO	6	0,07
NISSAN	54	0,59
OPEL	646	7,09
PEUGEOT	1 004	11,02
PIAGGIO	15	0,16
RENAULT	1 644	18,05
RENAULT TRUCKS	69	0,76
SSANG YONG	66	0,72
SUZUKI	85	0,93
TOYOTA	871	9,56
VOLKSWAGEN	442	4,85
TOTAL	9 107	100

Zdroj: Združenie automobilového priemyslu Slovenskej republiky:
Údaje o registrovaných nových automobiloch

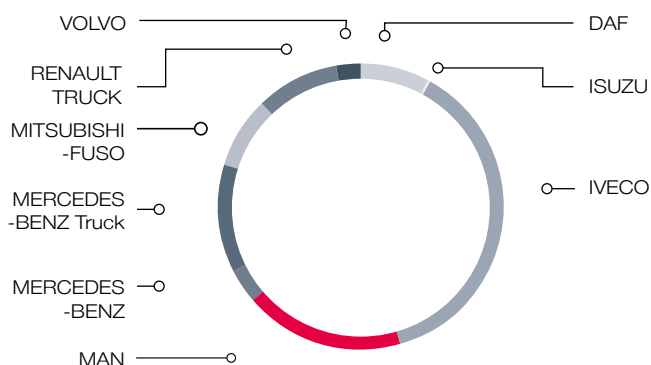


N2b

Registrácia vozidiel v kategórii N2b v roku 2023:

Výrobca	N2 (ks) 6 - 12 t	Podiel (%)
DAF	29	7,82
ISUZU	1	0,27
IVECO	140	37,74
MAN	67	18,06
MERCEDES-BENZ	14	3,77
MERCEDES-BENZ TRUCK	45	12,13
MITSUBISHI-FUSO	30	8,09
RENAULT TRUCKS	35	9,43
VOLVO	10	2,70
TOTAL	371	100,00

Registrácia vozidiel v kategórii N2b:



O spoločnosti
Obchodná činnosť

N3

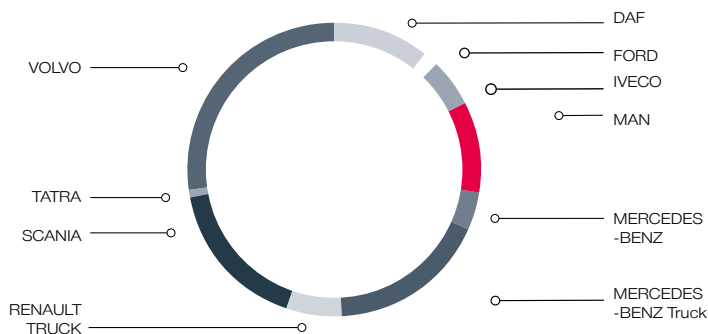


Registrácia vozidiel N3 v roku 2023:

Výrobca	N3a (ks) 12 - 17,9t	Podiel (%)	N3b (ks) nad 17,9t	Podiel (%)	N3 spolu	Podiel (%)
DAF	9	13,64	370	10,69	379	10,74
FORD			55	1,59	55	1,56
IVECO	22	33,33	170	4,91	192	5,44
MAN	5	7,58	347	10,02	352	9,98
MERCEDES-BENZ	2	3,03	144	4,16	146	4,14
MERCEDES-BENZ Truck	11	16,67	601	17,36	612	17,35
RENAULT TRUCKS	12	18,18	204	5,89	216	6,12
SCANIA			592	17,10	592	16,78
TATRA			28	0,81	28	0,79
VOLVO	5	7,58	951	27,47	956	27,10
Total	66	100,00	3 462	100,00	3 528	100,00

Zdroj: Združenie automobilového priemyslu Slovenskej republiky:
Údaje o registrovaných nových automobiloch

Registrácia vozidiel v kategórii N3 (N3a+N3b):





Registrácia vozidiel v kategórii M3 v roku 2023:

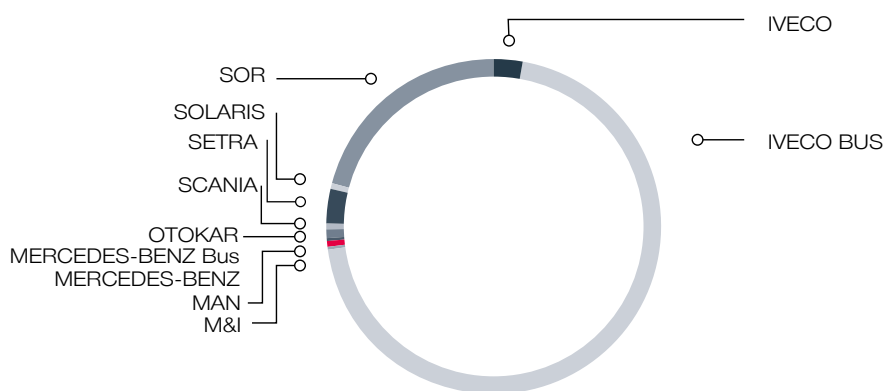
Výrobca	M3 (ks)	Podiel (%)
ISUZU	0	0
IVECO	22	2,78
IVECO BUS	556	70,20
M&I	2	0,25
MAN	5	0,63
MERCEDES-BENZ	1	0,13
MERCEDES-BENZ BUS	6	0,76
NEOPLAN	0	0
OTOKAR	1	0,13
SCANIA	4	0,51
SETRA	26	3,28
SOLARIS	4	0,51
SOR	165	20,83
TOTAL	792	100,00

Zdroj: Združenie automobilového priemyslu Slovenskej republiky: Údaje o registrovaných nových automobiloch

O spoločnosti
Obchodná činnosť



Registrácia vozidiel v kategórii M3:



VÝROBNÝ PROGRAM

5



Spoločnosť MAN Truck & Bus Slovakia s.r.o. ponúka úžitkové a nákladné vozidlá v týchto kategóriách:



- TGE – van s celkovou hmotnosťou 3,0 až 5,5 t
- TGL – ľahký typový rad 6 – 12 ton
- TGM – stredný typový rad 12 – 18 ton
- TGX – ťažký typový rad od celkovej hmotnosti 18 ton
- TGS – ťažký typový rad od celkovej hmotnosti 18 ton



MAN TGE so svojou širokou ponukou verzií je zameraný na všetkých zákazníkov, ktorí pri svojej každodennej práci potrebujú van alebo praktické kombi s celkovou hmotnosťou 3,0 až 5,5t.

S modelovým radom TGE sa z MAN stal poskytovateľ komplexných služieb, ktorý dodá náležité riešenie pre akýkoľvek druh práce v nákladnej doprave. Popri skriňových dodávkach a presklených verziách MAN TGE ponúka aj vylepšený sortiment nadstavieb vrátane podvozkov na dostavbu s jednoduchou kabinou, resp. s dvojitou kabinou pre pracovné tímy.

Je k dispozícii v troch dĺžkach, troch výškach a piatich verziách celkovej hmotnosti: 3,0, 3,5, 3,88, 4,0 a 5,5 ton spolu s rôznymi stálymi prevodmi a rozličnými koncepciami pohonu (zadných, všetkých alebo predných kolies).

Radový štvorvalec so zdvihovým objemom 1968 cm³ prepĺňaný turbodúchadlom a s medzichladičom stláčaného vzduchu má výkonné modifikácie:

- 75 kW/102 k
- 90 kW/122 k (v ponuke pribudne neskôr)
- 103 kW/140 k
- 130 kW/177 k.

Modelový rad MAN TGE vyrába fabrika Volkswagenu v poľskom meste Wrzesnia postavená na zelenej lúke. Nejde o malú investíciu. Priemyselný komplex, ktorý vyrástol za 18 mesiacov, sa rozprestiera na ploche takmer 220 hektárov (ekvivalent 300 futbalových ihrísk), má okolo 3000 zamestnancov a jeho maximálnu výrobnú kapacitu naprojektovali na 100 000 vozidiel ročne.

Sortiment dodávok MAN bol v roku 2019 rozšírený aj o verziu s elektrickým pohonom - eTGE.

Minulý rok model TGE prešiel veľkou technologickou modernizáciou – dostal úplne novú elektrickú/elektronickú architektúru, nové senzory a kamery, nový multifunkčný volant a novú palubnú dosku s digitálnymi prístrojmi. Súčasťou inovácií sú novo vyvinuté aj vylepšené asistenčné systémy – vrátane rozpoznávania dopravných značiek, aktívneho asistenta pre jazdu v pruhu, parkovacieho asistenta a detekcie únavy vodiča. Predaj vanu MAN TGE Next Level v niektorých krajinách odštartoval na jeseň 2023, zákazníkom sa vozidlá začnú dodávať v máji 2024.

O spoločnosti Výrobný program

MAN TGX je určený pre medzinárodnú diaľkovú prepravu, výnimočne pre regionálnu dopravu. Na výber sú kabíny GX, GM a GN. Nová výbava a príslušenstvo i štylistické detaily posúvajú komfort aj bezpečnosť na úroveň osobných automobilov. MAN TGS, ktorý spĺňa aj zvláštne požiadavky na trakciu, je určený pre regionálnu prepravu, distribúciu tovarov a pre stavebný sektor. Jeho silnou stránkou sú kompaktné kabíny (veľkosť TM, TN a NN), z čoho vyplýva možnosť využívať maximálnu povolenú dĺžku nadstavby a tiež dobrá manévrovateľnosť.

Ponuka podvozkov vozidiel MAN pre využitie v komunálnej oblasti je veľmi rozsiahla a zahŕňa možnosť montáže takmer ľubovoľného zariadenia.

Na podvozky radu TGL, TGM a TGX a TGS s rôznou konfiguráciou náprav a pohonov je možné namontovať zariadenia výrobcov špecializujúcich sa na výrobu špeciálnej komunálnej techniky:

- Smetiarske a zametacie vozidlá, ramenové nakladače kontajnerov, natáhovače kontajnerov, fekálne vozidlá a kombinované sacie cisterny, snehové pluhy a posýpače, snehové frézy
- Hydraulické ruky, zdvíhacie plošiny, žacie zariadenia
- Betónové domiešavače, betónové pumpy, autožeravy, atď.



Po úspešnej elektrifikácii dodávok a mestských autobusov spustil MAN Truck & Bus koncom októbra 2023 predaj nového vozidla pre ťažkú nákladnú dopravu s batériovým elektrickým pohonom. Vďaka príprave na budúce megawattové nabíjanie e-truck MAN dosiahne denné dojazdy od 600 do 800 kilometrov. To znamená, že sa hodí pre diaľkovú dopravu a bez problémov dokáže splniť väčšinu typických dopravných úloh – od zvozu odpadu v meste bez hluku a emisií až po zber mlieka od ekologických farmárov v cisternových vozidlách s elektrickým pohonom. V zmysle časového harmonogramu 200 kusová uvádzacia séria z mníchovského závodu MAN bude dodaná vybraným zákazníkom už v roku 2024.



Dôležitým segmentom v ponuke spoločnosti sú autobusy dvoch značiek: MAN a NEOPLAN.

Na výber sú dvoj- a troj-nápravové modely pre: mestskú dopravu, medzimestskú dopravu, diaľkovú dopravu.

Zdokonaľovanie moderných autobusov a autokarov ovplyvňuje všeobecný vývoj technológií, rýchlo napredujúca digitalizácia a meniaci sa európska legislatíva. Spoločnosť MAN mnohé z týchto požiadaviek teraz cielene splnila naraz: Pre modelový rok 2024 celú svoju paletu autobusov a autokarov výrazne vylepšuje množstvom nových funkcií. Prospech z toho budú mať vodiči, cestujúci aj prevádzkovatelia, pretože mestské i medzimestské autobusy a autokary sú ešte pohodlnejšie, bezpečnejšie a efektívnejšie.

Mobilita s nulovými emisiami je pre MAN kľúčovou témou. Plne elektrický MAN Lion's City E premáva v uliciach čoraz väčšieho počtu európskych metropol. V rámci rozširovania ponuky pribudol v portfóliu e-busov nový midibus Lion's City 10 E. Je to najnovší model z rodiny elektrických autobusov MAN, ktorý má podobnú prepravnú kapacitu ako mnohé 12-metrové autobusy, ale stačí mu podstatne menší priestor v úzkych uliciach a depách.

Na októbrovej výstave Busworld 2023 v Bruseli spoločnosť MAN prezentovala vo svetovej premiére nový model Lion's Intercity LE 14 a Lion's City 12 E vo verzii LE, ale i celý rad inovácií pre autokary a tiež ďalšie zdokonalenie aktívnej bezpečnosti.

O spoločnosti
Výrobný program

S nastupujúcou elektrifikáciou sa rozbehla aj nová kapitola vo výrobnom programe: MAN Truck & Bus bude vo svojej fabrike v Norimbergu vo veľkom vyrábať vysokonapäťové batérie pre elektrické trucky a autobusy. Stavebné práce sa rozbehli na jeseň 2023, v treťom štvrtroku 2024 má byť výrobná hala pripravená na montáž nových výrobných zariadení. Cieľová kapacita veľkosériovej výroby je 100 000 batérií ročne – to je základ industrializácie elektrických pohonov v spoločnosti MAN. Tieto batérie sa potom môžu použiť pre približne 15 000 až 25 000 elektrických autobusov alebo nákladných vozidiel.



6

PREDAJNÁ A SERVISNÁ SIEŤ

Servisné strediská sú napojené na generálneho importéra a sú v spojení s celoeurópskou servisnou sieťou MAN.



- 1** **MAN Truck & Bus Slovakia s. r. o.**
Rožňavská 24/A
821 04 BRATISLAVA
tel.: 02 4820 48 00, fax: 02 4820 48 17
mobil: 0903 822 855 (24 hod.)
e-mail: infosk@man.eu
www.mantruckandbus.sk
- 2** **MAN Truck & Bus Slovakia s. r. o.** - servis
Petrovianska 31/A
080 05 PREŠOV
mobil: 0910 561 748
e-mail: infosk@man.eu
www.mantruckandbus.sk
- 3** **AVE-MOTO, s.r.o.** - servis
Trenčianska 56
915 01 NOVÉ MESTO/VÁHOM
tel.: 032 7406 319, fax: 032 7406 319
mobil: 0911 262 625 (24 hod.)
e-mail: servis@avemoto.sk
www.avemoto.sk
- 4** **NEOSPED s.r.o.** - servis
Novozámocká cesta 4414
945 01 KOMÁRNO
tel./fax: 035 7714 711
mobil: 0918 671 456 (24 hod.)
e-mail: ponist@neosped.sk,
www.neosped.sk
- 5** **BCI - S&T, s.r.o.** - servis
Bytčianska 498
010 03 ŽILINA - POVAŽSKÝ CHLMEC
tel.: 041 5624 109, fax: 041 5626 729
mobil: 0905 299 987 (24 hod.)
e-mail: servis@bci-st.sk
www.bci-st.sk
- 6** **PROCAR, a.s.**
Štrková 23B
010 01 Žilina
tel.: 041 507 80 11
mobil: +421 908 247 258
e-mail: servisza@procar.sk
www.procar.sk
- 7** **Prvá dopravno – mechanizačná spoločnosť, s.r.o.** - servis
T. G. Masaryka 3425
960 02 ZVOLEN
tel./fax: 045 5479 218
mobil: 0905 490 471 (24 hod.)
e-mail: servis@1dms.sk, servis@1dms.sk
www.1dms.sk
- 8** **PROCAR, a.s.**
Demänovská ul. 800
031 01 Liptovský Mikuláš
tel.: 044 556 45 10
mobil: +421 905 241 844
e-mail: servislm@procar.sk
www.procar.sk
- 9** **Motor-Car Prešov, s.r.o.** - servis
Petrovanská 36/A
080 01 PREŠOV
tel.: 051 7724 534
mobil: 0905 751 117 (24 hod.)
e-mail: manservis@motor-car.sk,
www.motorcarpresov.sk

MAN | Service
Mobile24

Všetky servisy spĺňajú podmienky MAN Truck & Bus SE na prevádzku 24-hodinových EuroServisov, ktoré sú na požiadanie pripravené v akomkoľvek čase poskytnúť svoje služby zákazníčkovi.



OSTATNÉ INFORMÁCIE

**ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ZA ROK 2023 BOLA
ZOSTAVENÁ DŇA 27. MARCA 2024.**

Po 31. decembri 2023 nenastali také významné udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie vo výročnej správe za rok 2023.

VÝVOJ A PLÁNY SPOLOČNOSTI

Obrat spoločnosti za tovar a služby v roku 2023 dosiahol výšku 78 247 072 EUR oproti 65 864 807 EUR v roku 2022. Počet predaných nových nákladných vozidiel vzrástol z 356 kusov v roku 2022 na 438 v 2023, nových dodávkových vozidiel zo 100 na 230, predaj autobusov poklesol zo 7 na 6. Cieľ pre rok 2023 zvýšiť trhový podiel dodávkových vozidiel typového radu TGE/VAN v segmente úžitkových vozidiel od 3,5 do 12 ton sa podarilo naplniť významným spôsobom a to nárastom o 130%. V oblasti predaja jazdených vozidiel neprišlo k žiadnej výraznej zmene, predaj 262 kusov sa pohyboval na podobnej úrovni ako v roku 2022, kedy sa predalo 268 kusov jazdených vozidiel.

Vysoká inflácia, nárast vstupných materiálov, zmenený dodávateľský reťazec, vynaložené zvýšené náklady na vývoj, hlavne do elektromobility zapríčinili pre koncern MAN Truck & Bus prudké zvýšenie výrobných nákladov. V dôsledku toho sa zvýšili nákupné ceny nových vozidiel, poklesla marža a tým aj hospodársky výsledok spoločnosti za rok 2023.

Cieľom pre rok 2024 je pokračovať v poskytovaní kvalitných predajných a popredajných služieb vozidiel značky MAN a NEOPLAN, udržať trhový podiel vo všetkých segmentoch úžitkových vozidiel, zvýšiť predaj autobusov a dosiahnuť pozitívneho hospodárskeho výsledku. Avšak vzhľadom na súčasnú situáciu a vývoj automobilového priemyslu v uplynulých rokoch nevie spoločnosť úplne predpokladať ďalší vývoj.

DIGITÁLNA A ELEKTRIFIKOVANÁ BUDÚCNOSŤ

MAN Truck & Bus bude potrebovať čoraz viac odborníkov na nové technológie, je totiž presvedčený, že cestou vpred pre mobilitu zajtrajška a udržateľnú, klimaticky neutrálnu dopravu sú batériové elektrické pohony. Rozbehla sa transformácia od dieselových nákladných vozidiel k inteligentným dopravným riešeniam, ktoré sú ohľaduplné ku klíme a bez emisií CO₂. Našich klientov pri prechode na e-mobilitu podporujeme maximálne dôkladne a dôsledne na základe našich dlhoročných skúseností v oblasti e-busov, elektrických vanov eTGE aj nášho eTGM v distribučnej doprave. Už v roku 2024 z montážnej linky v Mníchove zídu prvé vysoko výkonné elektrické nákladné vozidlá zo sériovej výroby pre prvých zákazníkov.

Spoločnosť v roku 2023 nevynaložila žiadne náklady na výskum a vývoj. Spoločnosť nemá žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.

VPLYV ČINNOSTI ÚČTOVNEJ JEDNOTKY NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE A ZAMESTNANOSŤ

Spoločnosť dodržiava platné zákony, vyhlášky, štandardy a normy týkajúce sa ochrany životného prostredia a pracovnoprávných vzťahov. Spoločnosť sa usiluje o minimalizáciu vplyvu na životné prostredie. Spoločnosť triedi odpad a prostredníctvom externých dodávateľov vykonáva kontroly ovzdušia a vody podľa platných predpisov. Počet zamestnancov k 31.12.2022 bol 80, spoločnosť postupne počas roka naberala nových zamestnancov na pozíciu automechanik v dôsledku čoho sa počet zamestnancov k 31.12.2023 zvýšil na 83. V roku 2024 sa spoločnosť zameria na udržanie súčasného stavu zamestnancov, ktorí tvoria stabilný tím zabezpečujúci všetky obchodné, technické a administratívne činnosti.

ROZDELENIE HOSPODÁRSKEHO VÝSLEDKU ZA ROK 2023

Jediný spoločník spoločnosti predložil pri výkone pôsobnosti valného zhromaždenia návrh na rozdelenie zisku vykázaného za rok 2023 a to tak, že celý zisk, teda suma 1 450 188 EUR, zostane nerozdelený v spoločnosti a bude začítaný na účet 428 - nerozdelený zisk minulých rokov.

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľom spoločnosti MAN Truck & Bus Slovakia s.r.o.:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti MAN Truck & Bus Slovakia s.r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2023, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2023 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, „ISAs“). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa ISAs vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa ISAs, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2023 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

26. apríla 2024
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257



Ing. Tomáš Přeček, štatutárny audítor
Licencia UDVA č. 1067

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnom účtovníctve



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 3

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 2 2 8 9 0 3	Účtovná závierka X riadna	Účtovná jednotka malá	Mesiac Rok od 1 2 0 2 3
IČO 3 5 7 3 3 2 0 9	mimoriadna	X veľká	Za obdobie do 1 2 2 0 2 3
SK NACE 4 5 . 1 1 . 0	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 2 2 do 1 2 2 0 2 2

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)

 Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)

 Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

MAN Truck & Bus Slovakia s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Rožňavská

Číslo

24 / A

PSČ

Obec

82104 Bratislava

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Mestský súd Bratislava III

Oddiel: Sro, Vložka číslo: 16050/B

Telefónne číslo

48204808

Faxové číslo

E-mailová adresa

martina.bacikova@man.eu

Zostavená dňa:

27.03.2024

Schválená dňa:

. . 20

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
			1	Brutto - časť 1		Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2			
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	3 6 7 5 4 8 1 6	3 1 1 1 1 7 4 1			
			5 6 4 3 0 7 5		3 0 1 9 3 9 9 2		
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	8 0 7 2 8 8 9	3 0 6 2 4 2 0			
			5 0 1 0 4 6 9		2 8 4 8 5 8 6		
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	3 2 0 3 7 0	8 1 0 0			
			3 1 2 2 7 0				
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04					
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	3 2 0 3 7 0	8 1 0 0			
			3 1 2 2 7 0				
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06					
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07					
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08					
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09					
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10					
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	7 7 5 2 5 1 9	3 0 5 4 3 2 0			
			4 6 9 8 1 9 9		2 8 4 8 5 8 6		
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12	9 7 1 9 2 9	9 7 1 9 2 9			
					9 7 1 9 2 9		
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	5 1 5 0 3 8 0	1 4 3 2 6 7 2			
			3 7 1 7 7 0 8		1 1 6 0 2 7 9		
3.	Samostatné hnuiteľné veci a súbory hnuiteľných vecí (022) - /082, 092A/	14	1 6 3 0 2 1 0	6 4 9 7 1 9			
			9 8 0 4 9 1		7 1 6 3 7 8		



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	
			Netto 3		
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18			
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22			
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
			1	Brutto - časť 1		Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2			
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29					
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30					
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31					
11.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32					
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	2 6 9 9 5 8 2 6	2 6 3 6 3 2 2 0			
			6 3 2 6 0 6		2 6 0 7 4 2 0 1		
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	1 5 6 4 2 2 0 6	1 5 3 3 3 4 1 2			
			3 0 8 7 9 4		6 6 4 8 9 2 8		
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35					
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36					
3.	Výrobky (123) - /194/	37					
4.	Zvieratá (124) - /195/	38					
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	1 5 6 4 2 2 0 6	1 5 3 3 3 4 1 2			
			3 0 8 7 9 4		6 6 4 8 9 2 8		
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - /391A/	40					
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41	1 3 3 3 7 5 0	1 3 3 3 7 5 0			
					1 3 8 2 6 8 5		
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42	2 4 2 0 0	2 4 2 0 0			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
			1	Brutto - časť 1		Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2			
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43					
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44					
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45	2 4 2 0 0	2 4 2 0 0			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46					
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47					
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48					
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49					
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50					
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51					
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	1 3 0 9 5 5 0	1 3 0 9 5 5 0	1 3 8 2 6 8 5		
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	6 5 7 4 4 3 8	6 2 5 0 6 2 6			
			3 2 3 8 1 2		1 7 6 1 3 3 6 8		
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	5 0 9 8 4 1 6	4 7 7 4 6 0 4			
			3 2 3 8 1 2		3 3 3 8 1 8 3		
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55	3 8 8 4 8 1	3 8 8 4 8 1			
					2 7 5 5 5 8		
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56					



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	2		3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto		
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	4 7 0 9 9 3 5 3 2 3 8 1 2	4 3 8 6 1 2 3	3 0 6 2 6 2 5	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58				
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59	1 2 4 2 2 6 7	1 2 4 2 2 6 7	1 4 2 7 5 1 8 5	
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61				
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62				
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	2 3 3 7 5 5	2 3 3 7 5 5		
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64				
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65				
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66				
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67				
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68				
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69				
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70				



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1		Netto 2
				Korekcia - časť 2		Netto 3
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	3 4 4 5 4 3 2	3 4 4 5 4 3 2	4 2 9 2 2 0	
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	2 0 9 0 3	2 0 9 0 3	9 9 2 2	
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	3 4 2 4 5 2 9	3 4 2 4 5 2 9	4 1 9 2 9 8	
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	1 6 8 6 1 0 1	1 6 8 6 1 0 1	1 2 7 1 2 0 5	
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75	1 6 1 3 9 8 3	1 6 1 3 9 8 3	1 1 8 1 7 4 4	
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	7 2 1 1 8	7 2 1 1 8	8 9 4 6 1	
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77				
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78				

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	3 1 1 1 1 7 4 1	3 0 1 9 3 9 9 2
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	1 5 4 4 3 5 0 3	1 3 9 9 3 3 1 6
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	4 4 8 1 1 7 9	4 4 8 1 1 7 9
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	4 4 8 1 1 7 9	4 4 8 1 1 7 9
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	84		
A.II.	Emisné ážio (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86		
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	4 4 8 1 1 8	4 4 8 1 1 8
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	4 4 8 1 1 8	4 4 8 1 1 8
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podieľy (417A, 421A)	89		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	9 0 6 4 0 1 8	5 9 0 8 8 0 5
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	9 0 6 4 0 1 8	5 9 0 8 8 0 5
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	1 4 5 0 1 8 8	3 1 5 5 2 1 4
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	1 5 6 6 8 2 3 8	1 6 2 0 0 6 7 6
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	2 5 2 6 3	1 3 8 0 8
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	2 5 2 6 3	1 3 8 0 8
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	2 6 3 1 7 3 1	2 9 0 2 9 7 7
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	2 6 3 1 7 3 1	2 9 0 2 9 7 7
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	9 5 2 9 7 8 2	9 1 4 5 1 9 3
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	8 7 5 3 5 5 6	8 6 1 9 6 9 6
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	7 4 7 0 7 0 9	3 8 8 9 7 3 0
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	1 2 8 2 8 4 7	4 7 2 9 9 6 6
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	2 0 4 0 2 6	1 7 9 0 4 2
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	1 3 1 7 7 8	1 1 7 3 9 5
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	3 3 3 4 9 3	1 0 7 2 5 6
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	1 0 6 9 2 9	1 2 1 8 0 4
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	3 4 8 1 4 6 2	4 1 3 8 6 9 8
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	5 9 6 3 1	5 5 6 2 6
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	3 4 2 1 8 3 1	4 0 8 3 0 7 2
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139		
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	8 0 2 4 8 8 3 1	6 7 5 2 3 8 1 0
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	8 1 6 3 8 7 3 7	6 7 5 8 4 4 4 0
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	7 3 7 6 6 0 0 6	6 1 9 5 7 3 3 5
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	4 4 8 1 0 6 6	3 9 0 7 4 7 2
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08		
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	3 3 9 1 6 6 5	1 7 1 9 6 3 3
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	8 0 2 3 6 3 4 3	6 3 5 6 8 9 9 3
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	6 9 7 6 5 6 0 3	5 6 1 3 7 1 2 0
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	4 1 8 6 3 3	3 9 9 3 1 3
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	- 8 1 8 4 6	- 1 1 3 1 4 6 4
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	3 2 7 7 1 0 3	3 2 9 4 1 3 6
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	4 3 1 4 6 2 5	3 6 1 8 0 6 8
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	3 1 1 6 8 2 8	2 6 2 3 5 7 1
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	1 0 8 2 3 0 5	9 1 2 6 5 3
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	1 1 5 4 9 2	8 1 8 4 4
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	3 0 2 7 0	2 4 5 3 0
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	3 2 0 9 6 7	3 1 8 0 8 6
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	3 2 0 9 6 7	3 1 8 0 8 6
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24		
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	- 1 2 4 4 2 8	- 1 1 2 3 6 8
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	2 3 1 5 4 1 6	1 0 2 1 5 7 2
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	1 4 0 2 3 9 4	4 0 1 5 4 4 7



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	4 8 6 7 5 7 9	7 1 6 5 7 0 2
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	3 2 2 4 1 7	5 5 4 5 8
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	3 2 2 0 7 3	5 5 3 7 3
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40	3 2 2 0 7 3	5 5 3 7 3
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41		
XII.	Kurzové zisky (663)	42	3 4 4	8 5
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	5 6 7 6 3	4 3 5 2 7
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	1 3 2 9 0	3 0 0 2 6
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50	1 3 2 9 0	3 0 0 2 6
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51		
O.	Kurzové straty (563)	52	1 8 1 2	2 1 8 8
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	4 1 6 6 1	1 1 3 1 3



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	2 6 5 6 5 4	1 1 9 3 1
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	1 6 6 8 0 4 8	4 0 2 7 3 7 8
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	2 1 7 8 6 0	8 7 2 1 6 4
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	1 4 4 7 2 5	3 4 8 1 5 2
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	7 3 1 3 5	5 2 4 0 1 2
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	1 4 5 0 1 8 8	3 1 5 5 2 1 4

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2023

I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1. Názov a sídlo

MAN Truck & Bus Slovakia s.r.o.
Rožňavská 24/A
821 04 Bratislava

Spoločnosť MAN Truck & Bus Slovakia s.r.o. (ďalej len „Spoločnosť“) bola založená 5. novembra 1997 a do Obchodného registra bola zapísaná 21. novembra 1997 (Obchodný register, Mestský súd Bratislava III v Bratislave, oddiel Sro, vložka č.16050/B).

Opis vykonávanej činnosti Spoločnosti

Úlohou spoločnosti je predovšetkým rozširovať obchodné aktivity skupiny MAN s cieľom dodávať špičkové produkty automobilovej techniky značky MAN na slovenský trh. Výrobný program nákladných vozidiel MAN predstavuje ucelené portfólio úžitkových vozidiel v hmotnostných kategóriách od 6 ton až po špeciálne vozidlá s hmotnosťou 50 ton. Rad ťažkých ťahačov zahŕňa aj vozidlá určené pre súpravy s celkovou hmotnosťou do 250 ton. Dôležitým produktom spoločnosti MAN sú tiež autobusy všetkých kategórií - od autobusov určených pre mestskú dopravu po luxusné zájazdové autobusy - MAN a Neoplan. Spoločnosť zároveň poskytuje servis a predaj náhradných dielov.

2. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

3. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Valné zhromaždenie schválilo dňa 19. júna 2023 účtovnú závierku Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie.

4. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2023 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) za účtovné obdobie od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023.

5. Údaje o skupine

Konsolidovanú účtovnú závierku za najmenšiu skupinu s názvom TRATON Group, ktorej súčasťou je Spoločnosť ako dcérska účtovná jednotka, zostavuje TRATON SE so sídlom Dachauer Strasse 641, 80 995 Mnichov, Spolková republika Nemecko. Kópiu konsolidovanej účtovnej závierky je možné vyžiadať v sídle uvedenej spoločnosti.

Konsolidovanú účtovnú závierku za najväčšiu skupinu s názvom Volkswagen, ktorej súčasťou je aj konsolidovaná účtovná závierka podľa prvej vety zostavuje Volkswagen AG so sídlom Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg, Spolková republika Nemecko. Kópiu konsolidovanej účtovnej závierky je možné vyžiadať v sídle uvedenej spoločnosti.

6. Počet zamestnancov

Názov položky	Stav k 31.12.2023	Stav k 31.12.2022
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	80	79
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	83	80
<i>počet vedúcich zamestnancov</i>	5	5

7. Dátum schválenia audítora Spoločnosti

Valné zhromaždenie Spoločnosti schválilo dňa 19. júna 2023 spoločnosť Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o. ako audítora účtovnej závierky za finančný rok končiaci 31. decembra 2023.

8. Orgány a spoločníci Spoločnosti

Orgány Spoločnosti

	Stav k 31.12.2023	Stav k 31.12.2022
Konatelia:	Jan Hinnerk Kohlmeier Artur Hubert Szewernoha	Jan Hinnerk Kohlmeier Artur Hubert Szewernoha
Prokuristi:	Jan Šnajdr Martina Bačíková Jiří Sedláček	Jan Šnajdr Martina Bačíková Jiří Sedláček

Štruktúra spoločníkov Spoločnosti k 31. decembru 2023:

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %	Výška príspevku do kapitálových fondov z príspevkov
	absolútne	v %			
MAN Finance and Holding S.A.	4 481 180	100	100	100	0
Spolu	4 481 180	100	100	100	0

Štruktúra spoločníkov Spoločnosti k 31. decembru 2022:

Spoločník, akcionár	Dátum zmeny	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %	Výška príspevku do kapitálových fondov z príspevkov
		absolútne	v %			
MAN Finance and Holding S.A.		4 481 180	100	100	100	0
Spolu		4 481 180	100	100	100	0

II. INFORMÁCIE O PRIJATÝCH POSTUPOCH

a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

Účtovníctvo vedie Spoločnosť na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.

Peňažné údaje v účtovnej závierke sú uvedené v celých EUR, pokiaľ nie je určené inak.

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady Spoločnosť aplikovala konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím.

b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž a poistné).

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) neprevyšuje 500 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	3 až 10	Lineárna	10 až 33,33

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) neprevyšuje 500 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	12 až 33	Lineárna	3,03 až 8,33
Samostatný hnutelný majetok			
<i>Stroje, prístroje a zariadenia</i>	3 až 20	Lineárna	5,00 až 33,33
<i>Inventár</i>	5 až 15	Lineárna	6,67 až 20,00

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.

c) Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o zľavy z ceny. Zľava z ceny poskytnutá k už predaným alebo spotrebovaným zásobám sa účtuje ako zníženie nákladov na predané alebo spotrebované zásoby. Spoločnosť účtuje o zásobách spôsobom A tak, ako to definujú postupy účtovania. Úbytok zásob sa účtuje v cene zistenej špecifickou metódou identifikácie pri vozidlách a metódou váženého aritmetického priemeru pri náhradných dieloch.

Ak sú obstarávacia cena alebo vlastné náklady zásob vyššie než ich čistá realizačná hodnota ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vytvára sa opravná položka k zásobám vo výške rozdielu medzi ich ocenením v účtovníctve a ich čistou realizačnou hodnotou. Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena zásob znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a náklady súvisiace s ich predajom.

d) Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú ich menovitou hodnotou. Opravná položka sa vytvára k pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevykonalnosti pohľadávok.

e) Finančné účty

Finančné účty tvorí peňažná hotovosť, ceniny a zostatky na bankových účtoch, pričom riziko zmeny hodnoty tohto majetku je zanedbateľne nízke.

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

g) Opravné položky

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve.

h) Rezervy

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ľarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebných rezerv alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

Rezerva na bonusy, rabaty, skontá a vrátenie kúpnej ceny pri reklamácií sa tvorí ako zníženie pôvodne dosiahnutých výnosov so súvzťažným zápisom v prospech účtu rezerv.

Spoločnosť vytvorila rezervy najmä na zmluvy o spätnom odkupe, nevyfakturované dodávky, chýbajúce náklady k predaným vozidlám, nevyčerpanú dovolenku, bonusy zmluvným partnerom a ročné prémie zamestnancom.

i) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

j) Zamestnanecké požitky

Platy, mzdy, príspevky do štátnych dôchodkových a poisťných fondov, platená ročná dovolenka a platená zdravotná dovolenka, bonusy a ostatné nepeňažné požitky (napr. zdravotná starostlivosť) sa účtujú v účtovnom období, s ktorým vecne a časovo súvisia.

k) Splatná daň z príjmu

Daň z príjmov sa účtuje do nákladov Spoločnosti v období vzniku daňovej povinnosti a v priloženom výkaze ziskov a strát Spoločnosti je vypočítaná zo základu vyplývajúceho z hospodárskeho výsledku pred zdanením, ktorý bol upravený o pripočítateľné a odpočítateľné položky z titulu trvalých a dočasných úprav daňového základu a umorenia straty. Daňový záväzok je uvedený po znížení o preddavky na daň z príjmov, ktoré Spoločnosť uhradila v priebehu roka. V prípade, že uhradené preddavky na daň z príjmu v priebehu roka sú vyššie ako daňová povinnosť za tento rok, Spoločnosť vykazuje výslednú daňovú pohľadávku.

l) Odložená daň z príjmu

Odložená daň z príjmu vyplýva z:

a) rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,

Odložená daňová pohľadávka sa účtuje iba do takej výšky, do akej je pravdepodobné, že bude možné dočasné rozdiely vyrovať voči budúcemu základu dane.

Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.

m) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

n) Leasing (Spoločnosť je nájomca)

Operatívny leasing (Spoločnosť je nájomca)

Prenájom majetku formou operatívneho leasingu sa účtuje do nákladov priebežne počas doby trvania leasingovej zmluvy.

o) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem preddavkov prijatých a poskytnutých) sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Vzniknuté kurzové rozdiely sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

p) Vykazovanie výnosov

Výnosy z predaja výrobkov sa vykazujú v momente prenosu rizika a vlastníctva výrobku, obvykle po dodávke. Ak sa Spoločnosť zaviazala dopraviť výrobky na určité miesto, výnosy sa vykazujú v momente doručenia výrobku do cieľového miesta.

Výnosy z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté s ohľadom na stav rozpracovanosti danej služby. Tento je zistený na základe skutočne poskytnutých služieb ako pomernej časti k celkovému rozsahu dohodnutých služieb.

Výnosy sa vykazujú po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, zliav a zrážok (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Výnosové úroky sa účtujú rovnomerne v účtovných obdobiach, ktorých sa vecne a časovo týkajú.

Výnosy Spoločnosti tvoria najmä tržby z predaja tovaru súvisiaceho s dopravnými prostriedkami a doplnkov k nim ako aj z predaja náhradných dielov a služieb.

q) Oprava chýb minulých období

Ak Spoločnosť zistí v bežnom účtovnom období významnú chybu týkajúcu sa minulých účtovných období, opraví túto chybu na účtoch Nerozdelený zisk minulých rokov a Neuhradená strata minulých rokov, t.j. bez vplyvu na výsledok hospodárenia v bežnom účtovnom období. Opravy nevýznamných chýb minulých účtovných období sa účtujú v bežnom účtovnom období na príslušný nákladový alebo výnosový účet.

V roku 2023 Spoločnosť neúčtovala o oprave významných chýb minulých období.

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav k 1.1.2022	971 929	4 639 791	1 408 212	0	0	0	0	0	7 019 932
Prírastky	0	80 038	152 260	0	0	0	0	0	232 298
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2022	971 929	4 719 829	1 560 472	0	0	0	0	0	7 252 230
Oprávky									
Stav k 1.1.2022	0	3 398 755	686 803	0	0	0	0	0	4 085 558
Prírastky	0	160 795	157 291	0	0	0	0	0	318 086
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2022	0	3 559 550	844 094	0	0	0	0	0	4 403 644
Opravné položky									
Stav k 1.1.2022	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2022	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav k 1.1.2022	971 929	1 241 036	721 409	0	0	0	0	0	2 934 374
Stav k 31.12.2022	971 929	1 160 279	716 378	0	0	0	0	0	2 848 586

K 31. decembru 2023 nebolo na dlhodobý majetok zriadené žiadne záložné právo v prospech veriteľa a nie sú ani žiadne iné obmedzenia disponovania s dlhodobým majetkom.

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou, živelnou pohromou a vandalizmom až do výšky 10 828 372 EUR (2022: 10 353 366 EUR).

3. Zásoby

Vývoj opravnej položky k zásobám v priebehu bežného účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Zásoby	Stav k 1.1.2023	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opod- statnenosti	Zúčtovanie OP z dô- vodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav k 31.12.2023
Tovar	390 640	1 181 980	1 263 826	0	308 794
Zásoby spolu	390 640	1 181 980	1 263 826	0	308 794

Zníženie čistej realizačnej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Opravné položky zásob sa tvoria konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím na základe internej smernice, vytvorenej na základe koncernových pravidiel nasledovným spôsobom: nové vozidlá 10% z ich obstarávacej ceny po uplynutí 12 mesiacov od dátumu obstarania; predvádzacie vozidlá 2,5% mesačne degresívne od mesiaca prihlásenia a pridelenia Evidenčného čísla vozidla zo skladovej hodnoty vozidla, zníženej o opravnú položku už vytvorenú v predchádzajúcich mesiacoch; ojazdené vozidlá 2,5% mesačne degresívne od 5. mesiaca po mesiaci obstarania zo skladovej hodnoty vozidla, zníženej o opravnú položku už vytvorenú v predchádzajúcich mesiacoch; vozidlá odkúpené zo zmlúv o spätnom odkupe vo výške rozdielu medzi zmluvne dohodnutou odkupnou cenou a očakávanou trhovou cenou; pri zásobách náhradných dielov nachádzajúcich sa na sklade viac ako 2 roky bez pohybu sa opravná položka tvorí až do výšky, ktorá zníži skladovú hodnotu zásob na 30%. Ďalej môže vedenie Spoločnosti rozhodnúť o tvorbe mimoriadnych opravných položiek, pokiaľ vyššie uvedená tvorba opravných položiek nezohľadňuje celkové zníženie úžitkovej hodnoty zásob.

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Zásoby	Stav k 1.1.2022	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opod- statnenosti	Zúčtovanie OP z dô- vodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav k 31.12.2022
Tovar	1 522 104	1 451 743	2 583 207	0	390 640
Zásoby spolu	1 522 104	1 451 743	2 583 207	0	390 640

K 31. decembru 2023 nebolo na zásoby zriadené žiadne záložné právo v prospech veriteľa a nie sú ani žiadne iné obmedzenia disponovania so zásobami.

Zásoby sú poistené pre prípad škôd spôsobených krádežou, živelnou pohromou a vandalizmom až do výšky 8 649 510 EUR (2022: 6 764 676 EUR).

4. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu bežného účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcej tabuľke:

Pohľadávky	Stav k 1.1.2023	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opod- statnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav k 31.12.2023
Dlhodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé pohľadávky, z toho:	0	0	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:	448 240	149 486	273 914	0	323 812
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	448 240	149 486	273 914	0	323 812
Ostatné krátkodobé pohľadávky, z toho:	0	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky spolu	448 240	149 486	273 914	0	323 812

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Pohľadávky	Stav k 1.1.2022	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opod- statnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav k 31.12.2022
Dlhodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé pohľadávky, z toho:	0	0	0	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:	560 608	53 505	165 873	0	448 240
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	560 608	53 505	165 873	0	448 240
Ostatné krátkodobé pohľadávky, z toho:	0	0	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky spolu	560 608	53 505	165 873	0	448 240

Dlhodobé pohľadávky Spoločnosti sú v lehote splatnosti. Veková štruktúra krátkodobých pohľadávok Spoločnosti k 31. decembru 2023 je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:	4 148 672	949 744	5 098 416
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	366 547	21 934	388 481
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	3 782 125	927 810	4 709 935
Ostatné krátkodobé pohľadávky, z toho:	1 476 022	0	1 476 022
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	1 242 267	0	1 242 267
Daňové pohľadávky a dotácie	233 755	0	233 755
Krátkodobé pohľadávky spolu	5 624 694	949 744	6 574 438

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:	2 762 154	1 024 269	3 786 423
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	266 953	8 605	275 558
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	2 495 201	1 015 664	3 510 865
Ostatné krátkodobé pohľadávky, z toho:	14 275 185	0	14 275 185
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	14 275 185	0	14 275 185
Krátkodobé pohľadávky spolu	17 037 339	1 024 269	18 061 608

Pohľadávky nie sú zaťažené záložným právom a neexistuje ani žiadne iné obmedzenie disponovania s pohľadávkami.

5. Poskytnuté pôžičky

Prehľad poskytnutých pôžičiek je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene		Suma istiny v mene EUR	
				k 31.12.2023	k 31.12.2022	k 31.12.2023	k 31.12.2022
Dlhodobé pôžičky, z toho:	x	x	x	x	x	0	0
Krátkodobé pôžičky, z toho:	x	x	x	x	x	1 242 267	14 262 733
Cash pooling TRATON SE	EUR			1 242 267	14 262 733	1 242 267	14 262 733
Spolu	x	x	x	x	x	1 242 267	14 262 733

Spoločnosť má krátkodobý cashpooling so Spoločnosťou TRATON SE.

6. Odložená daňová pohľadávka

Informácie o výpočte odloženej daňovej pohľadávky a iné doplňujúce informácie k odloženej dani sú uvedené v poznámkach v časti IV, bod 6 na strane 20.

7. Finančné účty

Finančnými účtami môže Spoločnosť voľne disponovať.

8. Časové rozlíšenie

Jednotlivé položky časového rozlíšenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Opis položky časového rozlíšenia	Stav k 31.12.2023	Stav k 31.12.2022
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	1 613 983	1 181 744
Predĺžené garancie	1 613 983	1 181 744
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	72 118	89 461
Poistné	972	12 794
Ostatné náklady budúcich období	9 501	6 019
Predĺžené garancie	61 645	70 648
Spolu	1 686 101	1 271 205

PASÍVA

1. Vlastné imanie

Informácie o pohyboch vo vlastnom imaní a iné dodatočné informácie o vlastnom imaní Spoločnosti sú uvedené v časti VIII, bod 1 na strane 26.

2. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2023	2022
Začiatočný stav sociálneho fondu	13 808	9 697
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	39 835	22 666
Tvorba sociálneho fondu spolu	39 835	22 666
Čerpanie sociálneho fondu	28 380	18 555
Konečný zostatok sociálneho fondu	25 263	13 808

3. Odložený daňový záväzok

Informácie o výpočte odloženého daňového záväzku a iné doplňujúce informácie k odloženej dani sú uvedené v poznámkach v časti IV bod 6 na strane 20.

4. Závazky

Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti k 31. decembru 2023:

Názov položky	Závazky so zostatkovou dobou splatnosti				Spolu záväzky
	viac ako päť rokov	jeden rok až päť rokov	do jedného roka	Závazky po lehote splatnosti	
Dlhodobé záväzky z obchodného styku, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé záväzky, z toho:	0	25 263	0	0	25 263
Závazky zo sociálneho fondu	0	25 263	0	0	25 263
Dlhodobé záväzky spolu	0	25 263	0	0	25 263
Krátkodobé záväzky z obchodného styku, z toho:	0	0	8 533 162	220 394	8 753 556
Závazky voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	7 470 709	0	7 470 709
Ostatné záväzky z obchodného styku	0	0	1 062 453	220 394	1 282 847
Ostatné krátkodobé záväzky, z toho:	0	0	776 226	0	776 226
Závazky voči zamestnancom	0	0	204 026	0	204 026
Závazky zo sociálneho poistenia	0	0	131 778	0	131 778
Daňové záväzky a dotácie	0	0	333 493	0	333 493
Iné záväzky	0	0	106 929	0	106 929
Krátkodobé záväzky spolu	0	0	9 529 782	0	9 529 782

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Závazky so zostatkovou dobou splatnosti				Spolu záväzky
	viac ako päť rokov	jeden rok až päť rokov	do jedného roka	Závazky po lehote splatnosti	
Dlhodobé záväzky z obchodného styku, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé záväzky, z toho:	0	13 808	0	0	13 808
Záväzky zo sociálneho fondu	0	13 808	0	0	13 808
Dlhodobé záväzky spolu	0	13 808	0	0	13 808
Krátkodobé záväzky z obchodného styku, z toho:	0	0	8 379 881	239 815	8 619 696
Záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	3 889 730	0	3 889 730
Ostatné záväzky z obchodného styku	0	0	4 490 151	239 815	4 729 966
Ostatné krátkodobé záväzky, z toho:	0	0	525 497	0	525 497
Záväzky voči zamestnancom	0	0	179 042	0	179 042
Záväzky zo sociálneho poistenia	0	0	117 395	0	117 395
Daňové záväzky a dotácie	0	0	107 256	0	107 256
Iné záväzky	0	0	121 804	0	121 804
Krátkodobé záväzky spolu	0	0	8 905 378	239 815	9 145 193

Záväzky nie sú zabezpečené záložným právom a ani inou formou zabezpečenia.

5. Rezervy

Prehľad pohybu rezerv za rok 2023 je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k
	1.1.2023				31.12.2023
Dlhodobé rezervy, z toho:	2 902 977	2 631 731	0	2 902 977	2 631 731
Zákonné dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:	2 902 977	2 631 731	0	2 902 977	2 631 731
Zmluvy o spätných odkupoch (Buy Backs)	1 003 683	560 385	0	1 003 683	560 385
Rezerva na náklady servisných zmlúv	510 563	424 189	0	510 563	424 189
Rezerva servisné zmluvy kalkulované so stratou	728 371	501 668	0	728 371	501 668
Rezerva na budúce náklady servisných zmlúv	660 360	1 145 489	0	660 360	1 145 489
Krátkodobé rezervy, z toho:	4 138 698	3 159 290	812 187	3 004 339	3 481 462
Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:	55 626	59 631	55 626	0	59 631
Nevyčerpaná dovolenka	55 626	59 631	55 626	0	59 631
Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:	4 083 072	3 099 659	756 561	3 004 339	3 421 831
Bonusy zmluvným partnerom	322 918	312 940	287 253	22 087	326 518
Rezervy na zmluvné straty z predaja	399 551	0	0	90 957	308 594
Zmluvy o spätných odkupoch (Buy Backs)	1 299 501	458 067	0	1 299 501	458 067
Rezerva na prémie zamestnancom	251 464	317 601	186 198	65 266	317 601

Rezerva na chýbajúce náklady k predaným vozidlám	1 165 133	1 349 674	0	1 165 133	1 349 674
Nevyfakturované dodávky	348 110	368 241	283 110	65 000	368 241
Rezerva servisné zmluvy kalkulované so stratou	37 831	214 939	0	37 831	214 939
Rezerva na budúce náklady servisných zmlúv	258 564	78 197	0	258 564	78 197
Rezervy spolu	7 041 675	5 791 021	812 187	5 907 316	6 113 193

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k		Použitie	Zrušenie	Stav k
	1.1.2022	Tvorba			31.12.2022
Dlhodobé rezervy, z toho:	2 554 424	1 764 510	0	1 415 957	2 902 977
<i>Zákonné dlhodobé rezervy, z toho:</i>	0	0	0	0	0
<i>Ostatné dlhodobé rezervy, z toho:</i>	2 554 424	1 764 510	0	1 415 957	2 902 977
Zmluvy o spätných odkupoch (Buy Backs)	2 083 424	205 332	0	1 285 073	1 003 683
Rezerva na náklady servisných zmlúv	471 000	170 447	0	130 884	510 563
Rezerva servisné zmluvy kalkulované so stratou	0	728 371	0	0	728 371
Rezerva na budúce náklady servisných zmlúv	0	660 360	0	0	660 360
Krátkodobé rezervy, z toho:	4 449 317	3 747 965	738 419	3 320 165	4 138 698
<i>Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	48 155	55 626	48 155	0	55 626
Nevyčerpaná dovolenka	48 155	55 626	48 155	0	55 626
<i>Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:</i>	4 401 162	3 692 339	690 264	3 320 165	4 083 072
Bonusy zmluvným partnerom	240 000	331 736	164 879	83 939	322 918
Rezervy na zmluvné straty z predaja	742 582	0	0	343 031	399 551
Zmluvy o spätných odkupoch (Buy Backs)	1 724 363	1 299 501	0	1 724 363	1 299 501
Rezerva na prémie zamestnancom	199 730	251 464	199 730	0	251 464
Rezerva na chýbajúce náklady k predaným vozidlám	1 125 222	1 165 133	0	1 125 222	1 165 133
Nevyfakturované dodávky	369 265	348 110	325 655	43 610	348 110
Rezerva servisné zmluvy kalkulované so stratou	0	37 831	0	0	37 831
Rezerva na budúce náklady servisných zmlúv	0	258 564	0	0	258 564
Rezervy spolu	7 003 741	5 512 475	738 419	4 736 122	7 041 675

Spoločnosť má k 31. decembru 2023 uzatvorených 341 zmlúv (k 31. decembru 2022: 487 zmlúv) o spätnom odkupe, ku ktorým je vytvorená krátkodobá rezerva (budúce plnenie záväzku do 1 roka) vo výške 458 067 EUR (k 31. decembru 2022: 1 299 501 EUR) a dlhodobá rezerva (budúce plnenie záväzku nad 1 rok, najdlhšie do roku 2028) vo výške 560 385 EUR (k 31. decembru 2022: 1 003 683 EUR).

Rezerva sa tvorí ako rozdiel medzi zmluvne dohodnutou odkupnou cenou a očakávanou trhovou cenou ojazdených vozidiel v čase odkupu a jej výška k 31. decembru 2023 predstavuje riziko pravdepodobnej straty v priemere cca 3 000 EUR na každú zmluvu. Predpoklad využitia krátkodobých rezerv je rok 2024, predpoklad využitia dlhodobých rezerv sú roky nasledujúce po roku 2024.

IV. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPLŇUJÚ A VYSVETĽUJÚ POLOŽKY VÝKAZU ZISKOV A STRÁT

1. Čistý obrat

Infomácie o štruktúre čistého obratu Spoločnosti sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2023	2022
Tržby za vlastné výkony a tovar, z toho:	78 247 072	65 864 807
Tržby z predaja služieb	4 481 066	3 907 472
Tržby za tovar	73 766 006	61 957 335
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	2 001 759	1 659 003
Čistý obrat celkom	80 248 831	67 523 810

VÝNOSY

2. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t.j. podľa typov výrobkov, tovarov, služieb a iných činností Spoločnosti, a podľa hlavných geografických oblastí odbytu sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Oblasť odbytu	<i>Tržby za motorové vozidlá a príslušenstvo k nim</i>		<i>Tržby za náhradné diely</i>		<i>Tržby za služby</i>		Spolu	
	2023	2022	2023	2022	2023	2022	2023	2022
Slovensko	55 402 764	46 174 111	11 531 089	10 683 526	3 984 976	3 660 343	70 918 829	60 517 980
Rakúsko	145 850	309 800	4 657	909	11 308	12 297	161 815	323 006
Česká republika	5 148 771	745 363	156 045	89 638	418 773	151 943	5 723 589	986 944
Portugalsko	0	0	0	0	5 762	895	5 762	895
Poľsko	292 500	1 081 930	391	0	13 439	8 749	306 330	1 090 679
Nemecko	180 800	1 407 200	8 606	3 737	4 209	45 561	193 615	1 456 498
Bulharsko	0	221 267	0	0	3 130	3 055	3 130	224 322
Maďarsko	93 250	304 300	6 759	418	7 914	1 275	107 923	305 993
Litva	0	63 400	48	0	1 265	2 084	1 313	65 484
Rumunsko	81 800	138 000	318	464	3 709	9 382	85 827	147 846
Slovinsko	81 000	0	358	523	1 455	75	82 813	598
Lotyšsko	0	0	0	0	662	692	662	692
Španielsko	0	147 680	0	262	1 388	0	1 388	147 942
Chorvátsko	359 000	409 700	0	0	311	220	359 311	409 920
Taliansko	5 500	0	0	0	0	552	5 500	552
Dánsko	0	35 000	0	0	1 619	294	1 619	35 294
Francúzsko	0	0	0	0	1 004	2 063	1 004	2 063
Luxembursko	0	33 900	0	0	17 880	4 199	17 880	38 099
Grécko	266 500	110 000	0	0	0	0	266 500	110 000
Holandsko	0	0	0	0	469	0	469	0
Belgicko	0	0	0	0	1 793	3 793	1 793	3 793
Spolu	62 057 735	51 181 651	11 708 271	10 779 477	4 481 066	3 907 472	78 247 072	65 864 807

3. Ostatné výnosy z hospodárskej a finančnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti a finančnej činnosti sú uvedené nižšie:

Názov položky	2023	2022
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:	0	0
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	3 391 665	1 719 633
Prijaté úroky z omeškania	5 205	16 051
Výnosy z garancií	2 001 759	1 659 003
Ostatné	175 581	44 579
Výnosy z faktoringu	1 209 120	0
Finančné výnosy, z toho:	322 417	55 458
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	344	85
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	322 073	55 373
Úroky z bankových účtov a cashpoolingu	322 073	55 373

NÁKLADY

4. Náklady z hospodárskej a finančnej činnosti

Prehľad nákladov Spoločnosti z hospodárskej a finančnej činnosti okrem osobným nákladov je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2023	2022
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	3 277 103	3 294 136
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	20 481	17 220
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	20 481	17 220
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	3 256 622	3 276 916
Opravy a údržba	34 093	42 398
Cestovné	37 928	29 618
Náklady na reprezentáciu	59 035	53 644
Právne služby	24 077	13 961
Operatívny prenájom vozidiel	156 389	142 589
Náklady na inzerciu, reklamu	130 971	76 580
Prevádzka, správa, prenájom budov	383 872	351 939
Služby ďalej refakturované	31 807	6 425
Dodatočné záruky	1 091 674	1 424 172
Náklady servisné zmluvy	143	-15 226
Personálne služby	35 898	33 520
Recyklačný fond	17 169	11 070
Služby informačných technológií	240 359	218 742
Preprava zásielok	53 963	40 605
Telefonovanie, internet	53 358	48 010
Licenčné poplatky	21 442	19 634
Spracovanie miezd	20 550	15 690
Intrastat	4 116	3 900
Poradenské služby v rámci koncernu MAN	611 548	501 625
Ostatné služby	248 230	258 020
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	2 190 988	909 204
Manká a škody	3 042	3 443

Poistné	81 600	71 046
Tvorba a zúčtovanie rezerv ku zmluvám o spätnom odkupe a ku zmluvným stratám z predaja	-1 375 689	-1 837 133
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam a odpis pohľadávky	65 899	-50 045
Faktoring	1 209 120	0
Garančné náklady	2 101 230	2 067 360
Tvorba a zúčtovanie rezerv k servisným zmluvám	27 468	325 007
Ostatné	78 318	329 526
Finančné náklady, z toho:	56 763	43 527
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	1 812	2 188
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	1 812	0
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	54 951	41 339
Úroky Cash pooling	13 290	30 026
Bankové poplatky	12 589	11 313
Faktoringové poplatky	29 072	0

5. Osobné náklady

Prehľad osobných nákladov Spoločnosti je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2023	2022
Osobné náklady, z toho:	4 314 625	3 618 068
Mzdy	3 116 828	2 623 571
Ostatné náklady na závislú činnosť	115 492	81 844
Sociálne a zdravotné poistenie	1 082 305	912 653

6. Dane

Informácie o dočasných rozdieloch a výpočte odloženej dane:

Názov položky	Stav k 31.12.2022	Zaúčtovaná do vlastného imania	Zaúčtované do výkazu ziskov a strát	Stav k 31.12.2023
Dlhodobý majetok	-447 249	0	-35 918	-483 167
Zásoby	390 640	0	-81 846	308 794
Pohľadávky	448 240	0	-124 428	323 812
Rezervy	6 192 585	0	-139 022	6 053 563
Ostatné	0	0	32 951	32 951
Celkom	6 584 216	0	-348 263	6 235 953
Sadzba dane z príjmov (v %)	21%	21%	21%	21%
Odložená daňová pohľadávka (+)/daňový záväzok (-) vypočítaný	1 382 685	0	-73 135	1 309 550
Celková odložená daňová pohľadávka (+)/daňový záväzok (-) po zmene sadzby	1 382 685		-73 135	1 309 550
Odložená daňová pohľadávka zaúčtovaná	1 382 685		73 135	1 309 550
Odložený daňový záväzok	0		0	0

Odsúhlasenie vzťahu medzi splatnou daňou z príjmov, odloženou daňou z príjmov a výsledkom hospodárenia pred zdanením je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2023			2022		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	1 668 048			4 027 378		
teoretická daň		350 290	21%		845 749	21%
Daňovo neuznané náklady	185 292	38 911		244 190	51 280	
Iné	-815 909	-171 341		-129 836	-24 865	
Spolu		217 860	13%		872 164	22%
Splatná daň z príjmov		144 725	9%		348 152	9%
Odložená daň z príjmov		73 135	4%		524 012	13%
Celková daň z príjmov		217 860	13%		872 164	22%

V. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

1. Podmienené záväzky

Podmieneným záväzkom sa rozumie:

- možná povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
- povinnosť, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť.

Druh podmieneného záväzku	Stav k 31.12.2023	Stav k 31.12.2022
Garancie spätného odkupu	18 489 583	16 074 809
Zmluvy o spätnom odkupe	11 128 322	16 329 202

Garancie spätného odkupu

Spoločnosť pri predaji úžitkových vozidiel uzatvorila v predošlých rokoch s lízingovými spoločnosťami zmluvy - garancie spätného odberu, v ktorých sa zaviazala v prípade vyzvania zo strany lízingovej spoločnosti na základe neplatenia lízingových splátok lízingovým nájomcom odkúpiť predmet lízingovej zmluvy podľa presne stanovených pravidiel výpočtu hodnoty. Pre určité obchody realizované cez lízingové spoločnosti vystavila ručenia v prospech lízingových spoločností za záväzky lízingových nájomcov na presne vymedzenú dobu a výšku s predkupným právom na odkúpenie predmetu lízingovej zmluvy. Celková výška týchto budúcich možných záväzkov predstavuje k 31. decembru 2023 hodnotu 18 489 583 EUR (k 31. decembru 2022: 16 074 809 EUR).

Zmluvy o spätnej kúpe (Buy-Back Agreements)

Spoločnosť uzatvorila zmluvy o spätnom odkupe vozidiel, kde sa zaviazala pri splnení určitých podmienok k budúcemu odkúpeniu vozidiel, k 31. decembru 2023 je ich celkový počet 341 (k 31. decembru 2022: 487). Predpokladaný čas záväzku je v rokoch 2024 až 2028. Hodnota celkového predpokladaného budúceho záväzku k 31. decembru 2023 je vo výške 11 128 322 EUR (k 31. decembru 2022: 16 329 202 EUR).

Vzhľadom na to, že viaceré oblasti slovenského daňového práva (napr. legislatíva ohľadom transferového oceňovania) doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy príp. oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol v budúcnosti významný náklad.

2. Skutočnosti sledované na podsúvahových účtoch

Názov položky	Stav k 31.12.2023	Stav k 31.12.2022
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	137 489	112 023

VI. UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2023 do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2023.

VII. TRANSAKCIE SO SPRIAZNENÝMI STRANAMI

1. Transakcie medzi Spoločnosťou a spriaznenými osobami

Charakteristika transakcie	Spriaznená osoba	2023	2022
Nákup služieb	<i>Spriaznené strany</i>	3 040 634	3 401 728
	MAN Truck & Bus SE, Munich/Germany	1 825 035	2 295 507
	MAN Truck & Bus Deutschland GmbH, Munich/Germany	11 245	11 009
	MAN Truck & Bus Czech Republic s. r.o., Cestlice/Czech Republic	651 011	638 612
	MAN Truck & Bus Norge A/S, Lorenskog/Norway	363	0
	MAN Shared Services Center Sp. z o.o., Poznan/Poland	33 584	32 436
	MAN Kamion és Busz Kereskedelmi Kft., Dunaharaszti/Hungary	3 307	107
	MAN Truck & Bus Polska Sp. z o.o., Nadarzyn/Poland	6 934	2 241
	MAN Service und Support GmbH, Munich/Germany	371 595	334 589
	MAN Truck & Bus Portugal S.U. Lda., Algés (Lissabon)/Portugal	0	267
	VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o., Bratislava	132 988	75 988
	TB Digital Services GmbH, Munich, Germany	1 824	232
	MAN Truck & Bus Vertrieb Österreich AG, Vienna/Austria	1 397	8 024
	MAN Truck & Bus Danmark A/S, Greve/Denmark	1 351	2 716
Nákup zásob	<i>Spriaznené strany</i>	66 771 303	44 346 888
	MAN Truck & Bus SE, Munich/Germany	61 537 533	37 332 666
	MAN Truck & Bus Czech Republic s. r.o., Cestlice/Czech Republic	2 166 159	3 030 263
	MAN Truck & Bus Deutschland GmbH, Munich/Germany	563 630	902 552
	MAN Truck & Bus Vertrieb Österreich AG, Vienna/Austria	1 873	11 705
	MAN Truck & Bus Polska Sp. z o.o., Nadarzyn/Poland	1 646	0
	VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o., Bratislava	2 336 946	2 943 913
	MAN Kamion és Busz Kereskedelmi Kft., Dunaharaszti/Hungary	8 731	1 013
	MAN Service und Support GmbH, Munich/Germany	33 692	79 183
	MAN Truck & Bus Danmark A/S, Greve/Denmark	19 955	38 026
	MAN Truck & Bus Iberia S.A., Coslada (Madrid)/Spain	72 081	709
	MAN Truck & Bus France S.A.S., Evry Cedex/France	0	2 284
	MAN Truck & Bus Italia SpA, Dossobuono di Villafranca/Italy	0	866
	MAN Truck & Bus Norge A/S, Lorenskog/Norway	2 090	3 708
	MAN Truck & Bus Schweiz AG, Otelfingen/Schweizerland	26 606	
	MAN Truck & Bus Slovenija d.o.o., Ljubljana, Slovenia	361	0
Predaj služieb	<i>Spriaznené strany</i>	2 708 791	2 226 860
	MAN Truck & Bus SE, Munich/Germany	2 020 506	1 672 713
	MAN Truck & Bus Czech Republic s. r.o., Cestlice/Czech Republic	278 838	128 280
	Rheinmetall MAN Military Vehicles GmbH, Munich/Germany	0	938
	MAN Truck & Bus Deutschland GmbH, Munich/Germany	6 687	0
	MAN Truck & Bus Vertrieb Österreich AG, Vienna/Austria	6 055	13 518
	VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o., Bratislava	327 190	364 649
	MAN Kamion és Busz Kereskedelmi Kft., Dunaharaszti/Hungary	6 759	0
	MAN Service und Support GmbH, Munich/Germany	50 738	39 086
	LKW Komponenten s.r.o., Bánovce nad Bebravou/Slovakia	5 254	7 676
	MAN Truck & Bus Iberia S.A., Coslada (Madrid)/Spain	191	0
	MAN Truck & Bus Danmark A/S, Greve/Denmark	1 961	0
	MAN Truck & Bus Polska Sp. z o.o., Nadarzyn/Poland	242	0
	MAN Truck & Bus Portugal S.U. Lda., Algés (Lissabon)/Portugal	4 012	0
MAN Truck & Bus Slovenija d.o.o., Ljubljana/Slovenia	358	0	

Predaj zásob	<i>Spriaznené strany</i>	9 680 545	7 307 416
	MAN Truck & Bus SE, Munich/Germany	0	222 402
	MAN Kamion és Busz Kereskedelmi Kft., Dunaharaszti/Hungary	43 250	418
	MAN Truck & Bus Czech Republic s. r.o., Cestlice/Czech Republic	702 761	129 783
	MAN Truck & Bus Deutschland GmbH, Munich/Germany	0	120 667
	MAN Truck & Bus Danmark A/S, Greve/Denmark	0	35 000
	VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o., Bratislava	8 755 034	6 663 904
	MAN Truck & Bus Iberia S.A., Coslada (Madrid)/Spain	0	262
	MAN Truck & Bus Polska Sp. z o.o., Nadarzyn/Poland	0	76 000
	MAN Truck & Bus Schweiz AG, Otelfingen/Switzerland	0	6 457
	MAN Truck & Bus Slovenija d.o.o., Ljubljana/Slovenia	0	523
	UZ Truck and Bus Motors LLC, Samarkand City/Uzbekistan	128 800	52 000
	MAN Hellas Truck & Bus S.A., Athens/Greece	50 700	0
	<i>Spriaznená osoba</i>	31.12.2023	31.12.2022
Pohľadávky z ob- chodného styku	<i>Spriaznené strany</i>	388 486	275 558
	MAN Truck & Bus SE, Munich/Germany	249 155	260 904
	MAN Truck & Bus Czech Republic s. r.o., Cestlice/Czech Republic	118 784	5 658
	LKW Komponenten s.r.o., Bánovce nad Bebravou/Slovakia	0	3 840
	VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o., Bratislava	3 842	1 547
	MAN Service und Support GmbH, Munich/Germany	9 488	3 609
	MAN Truck & Bus Deutschland GmbH, Munich/Germany	1 829	0
	MAN Truck & Bus Danmark A/S, Greve/Denmark	1 185	0
	MAN Truck & Bus Portugal S.U. Lda., Algés (Lissabon)/Portugal	4 012	0
	MAN Truck & Bus Iberia S.A., Coslada (Madrid)/Spain	191	0
Pohľadávky os- tatné	<i>Spriaznené strany</i>	1 242 267	14 275 185
	TRATON SE, Munich/Germany	1 242 267	14 262 733
	MAN Truck & Bus SE, Munich/Germany		12 452
Záväzky z ob- chodného styku	<i>Spriaznené strany</i>	7 470 708	3 889 730
	MAN Truck & Bus SE, Munich/Germany	6 952 098	3 780 809
	MAN Truck & Bus Czech Republic s. r.o., Cestlice/Czech Republic	386 175	32 404
	MAN Truck & Bus Deutschland GmbH, Munich/Germany	1 358	7 914
	MAN Shared Services Center Sp. z o.o., Poznan/Poland	2 831	2 703
	MAN Truck & Bus Polska Sp. z o.o., Nadarzyn/Poland	2 273	854
	MAN Service und Support GmbH, Munich/Germany	40 606	46 384
	MAN Truck & Bus Norge A/S, Lorenskog/Norway	1 663	3 708
	TB Digital Services GmbH, Munich/Germany	1 296	32
	MAN Truck & Bus Danmark A/S, Greve/Denmark	0	8 552
	VOLKSWAGEN Finančné služby Slovensko s.r.o., Bratislava	12 215	383
	MAN Truck & Bus Vertrieb Österreich AG, Vienna/Austria	5 793	5 987
	UZ Truck and Bus Motors LLC, Samarkand City/Uzbekistan	64 400	0

VIII. PREHĽAD POHYBOV VLASTNÉHO IMANIA

1. Vlastné imanie

Prehľad pohybu vlastného imania v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

Položka vlastného imania	Stav k				Stav k 31.12.2023
	1.1.2023	Prírastky	Úbytky	Presuny	
Základné imanie	4 481 179	0	0	0	4 481 179
Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond	448 118	0	0	0	448 118
Nerozdelený zisk minulých rokov	5 908 805	0	0	3 155 214	9 064 018
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	3 155 214	1 450 188	0	-3 155 214	1 450 188
Vlastné imanie spolu	13 993 316	1 450 188	0	0	15 443 503

Položka vlastného imania	Stav k				Stav k 31.12.2022
	1.1.2022	Prírastky	Úbytky	Presuny	
Základné imanie	4 481 179	0	0	0	4 481 179
Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond	448 118	0	0	0	448 118
Nerozdelený zisk minulých rokov	5 070 802	0	0	838 002	5 908 805
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	838 002	3 155 214	0	-838 002	3 155 214
Vlastné imanie spolu	10 838 101	3 155 214	0	0	13 993 316

2. Rozdelenie zisku za predchádzajúci rok 2022

Účtovný zisk za rok 2022 vo výške 3 155 214 EUR bol prevedený do nerozdeleného zisku minulých rokov.

3. Rozdelenie zisku za bežný rok 2023

Ku dňu zostavenia účtovnej závierky štatutárny orgán zatiaľ nenavrhol rozdelenie zisku za rok 2023. Účtovný zisk za rok 2023 bude pravdepodobne prevedený do nerozdeleného zisku minulých rokov.

IX. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Na účely uvádzania údajov v prehľade peňažných tokov sa rozumie:

- a) peňažnými prostriedkami peňažná hotovosť, ekvivalenty peňažnej hotovosti, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách alebo pobočkách zahraničných bánk, kontokorentný účet a časť zostatku účtu peniaze na ceste, ktorý sa viaže k prevodu medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami,
- b) ekvivalentmi peňažnej hotovosti krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínové vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
- Spoločnosť zostavila prehľad peňažných tokov pomocou nepriamej metódy:

Názov položky	2023	2022
Výsledok hospodárenia pred zdanením	1 668 048	4 027 378
<i>Úpravy o nepeňažné operácie:</i>		
Odpisy dlhodobého majetku	320 967	318 086
Odpis zásob	3 042	3 444
Odpis pohľadávky	1 399 447	62 323
Zmena stavu opravnej položky k pohľadávkam	-124 428	-112 368
Zmena stavu opravnej položky k zásobám	-81 846	-1 131 464
Zmena stavu rezerv	-928 482	37 934
Úrokové náklady (netto)	-308 783	-25 347
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	1 947 965	3 179 986
<i>Zmena pracovného kapitálu:</i>		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a časového rozlíšenia	-3 150 536	5 480 506
Zmena stavu na cash-poolingovom účte	13 032 918	
Úbytok (prírastok) zásob	-8 605 680	1 162 887
(Úbytok) prírastok záväzkov a časového rozlíšenia	422 069	637 001
Prevádzkové peňažné toky	3 646 736	10 460 380
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Prevádzkové peňažné toky	3 646 736	10 460 380
Zaplatené úroky	-13 290	-30 026
Prijaté úroky	322 073	55 373
Zaplatená daň z príjmov	-404 505	-404 935
Vyplatené dividendy	-1	1
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	3 551 013	10 080 793
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-534 801	-232 298
Poskytnuté pôžičky	0	-9 737 804
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-534 801	-9 970 102
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	0
Prírastky (úbytky) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	3 016 212	110 691
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	429 220	318 529
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	3 445 432	429 220



MAN

M AN 800E

